

Englische Redewendungen: Hilfe!

Beitrag von „Acephalopode“ vom 22. Mai 2005 18:42

Gerade Idioms sind doch aber nicht mit Sprachvarianten vergleichbar... (oder täuschen mich hier meine Rudimentärestlinguistikkenntnisse? ). Ich finde es gar nicht abwegig, dass dieses Bild mit den Dosen auf'm Regal existiert. Also ist das mit der Unterscheidung in normativ-deskriptiv (vgl. Variantengrammatiken) nicht fassbar.

Ich werde es aber wohl jetzt trotzdem als "falsch" anstreichen, denn um ein gängiges Idiom scheint es sich ja nicht zu handeln.